#### **Public notice**



### **ORDINANCES**

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on April 8, 2014.

## **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

# **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC PROPERTY** (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

## **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at **ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg**, under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on April 16, 2014

### Geneviève Reeves

Secrétaire d'arrondissement

Processing	Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 avril 2014											
Cale gie   Cale   Cal	Événement	Requérant	Endroit	Date		Vente		Bruit	éventuel de	Fermeture de rue	Statut	
Procession Outdoor Way of the Cross   Egiliss St. Kevin Outdoor Way of the Cross   Egiliss St. Kevin of the Cross   Egiliss St. Ke	Feu de joie	Chabad Lubavitch Youth	Avenue Wesbtury, (Domaine Privé)	14 avril 2014	8:00 à 12:00	non	non		150	non		'
Fétans le printemps ensemble   Levée de drapeau   FAMAS   Common de la Côte Ste-Catherine en terla rue Wilderton et la rue Stirlina   18 avril 2014   21:15 à 23:30   non non non non   22:00 à 23:00   1000   Fermeture d'une voie   Accepté sous condition   Stéphane Livernoche   Fermeture d'une voie de la rue Milderton et la rue Stirlina   18 avril 2014   21:15 à 23:30   non non non   23:00 à 23:00 à 23:00   Fermeture d'une voie de la rue Milderton et la rue Stirlina   19 avril 2014   23:00 à 00:45   non non non   23:00 à 2000   Fermeture d'une voie   Accepté sous condition   Stéphane Livernoche   Fermeture d'une voie de la rue Stirlina   19 avril 2014   23:00 à 00:45   non non non   23:00 à 2000   Non   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Stéphane Livernoche   19 avril 2014   23:00 à 19:30   non non non   10:00 à 18:00   200   Non   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Civernoche   19 avril 2014   23:00 à 19:30   non non non   10:00 à 18:00   200   Non   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Civernoche   19 avril 2014   20:00 à 13:00   non non   10:00 à 18:00   12:30   75   Stephane condition   Civernoche   19 avril 2014   19:00 à 13:00   non non   10:30 à 17:00   150   non   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Civernoche   19 avril 2014   19:00 à 17:30   non non   10:30 à 17:00   150   non   Accepté sous condition   Accepté sous condition   Civernoche   19 avril 2014   17:00 à 23:50   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   Non   19:30 à 17:30   Non   Non   Non   Non   Non   Non   19:30 à 17:30   Non	Outdoor Way		partir de Côte-des-Neiges, Lacombe, Victoria, St-Kevin, De Beaucourt et Côte-Ste- Catherine. Début et fin au 5600 ch. Côte-des-Neiges. 5 arrêts de 10 minutes pour	18 avril 2014	10:00 à 12:00	non	non		500	d'une voie et		'
Fêtes   Pâques   Pâ	religieuses de	Hellénique	chemin de la Côte Ste- Catherine entre la rue		21:15 à 23:30	non	non		1000		condition  Accepté sous	
chemin de la Côte Ste-Catherine entre la rue Wilderton et la rue Stirlino Wilderton et la rue Stirlino Park de Kent Stepfintemps ensemble  Evée de drapeau  Trottoir et 2 places de stationnement devant le 4708 Avenue Van Horne  En Média plane de l'Independance  Média Park de Kent Stepfintemps ensemble  Trottoir et 2 places de stationnement devant le 4708 Avenue Van Horne  Lavoie et Victoria  Trottoir et 2 places de stationnement et vocupations du trottoir devant le 4708 Avenue Van Horne  Knights of rizal  Order of the knights of Rizal  Parc Mackenzie-King  Parc Mackenzie-King  Parc Mackenzie et Victoria  Parc Ma			Wilderton entre le chemin de la Côte Ste-Catherine et 5777 Wilderton (parking de			non	non			Fermeture		
Park de Kent 3 mai 2014 8:00 à 19:30 non non 10:00 à 18:00 200 Non Accepté sous Stéphane Livernoche  Levée de drapeau FAMAS FAMAS FAMAS Parc Mackenzie-King Park de Kent 12 juin 2014 9:00 à 13:00 non non non 10:00 à 12:30 75 200 à 13:00 non non non non non non non non non n			chemin de la Côte Ste- Catherine entre la rue	19 avril 2014	23:00 à 00:45	non	non		2000			
Levée de drapeau  FAMAS  FAMAS	printemps		Park de Kent	3 mai 2014	8:00 à 19:30	non	non		200	Non	'	'
Knights of rizal Rights of Rizal  Parc Mackenzie-King  Parc Mackenzie-Ki	Levée de	FAMAS	stationnement devant le 4708 Van Horne, entre	12 juin 2014	9:00 à 13:00	non	non		75	stationnement et occupations du trottoir devant le 4708 Avenue Van		'
Journée de l'Independance Canadian Filipino Associations of Quebec Parc Mackenzie-King		knights of	Parc Mackenzie-King	15 juin 2014	10:00 à 17:30	non	non		150	non		'
Journée de l'Independance de l		Canadian Filipino Associations	Parc Mackenzie-King	21-juin-14	17:00 à 23:59	Non		s/o	s/o non	non		
Filipino Associations of Quebec Ralentissement des rues St-Kevin, Victoria, Mackenzie et Westbury  Parc Mackenzie-King 22-juin-14 00:00 à 23:00 oui  Pista Sa Navon Parc Mackenzie-King Parc Mackenzie-King Parc Mackenzie-King 20-juil-14 17:00 à 23:59 Non Parc Mackenzie-King 20-juil-14 17:00 à 23:59 Non Parc Mackenzie-King 20-juil-14 17:00 à 23:00 oui  Non 11:30 à 1500 Ralentissement sous condition Livernoche  1500 Ralentissement Sous condition Non Parc Mackenzie-King 9:00 à 1500 Non				22-juin-14	10:30 à 11:30	Non				Fermeture		
Parc Mackenzie-King 22-juin-14 00:00 a 23:00 oul 21:00 non  Pista Sa Navon FAMAS Parc Mackenzie-King 20:00 à 23:00 oul 21:00 s/o s/o s/o s/o non Accepté sous Stéphane 19:00 à 1500 non condition Livernoche			Kevin, Victoria, Mackenzie et	22-juin-14	11:30 à 12:30	Non	non		1500	Ralentissement		
Navon FAMAS Parc Mackenzie-King 20-juil-14 00:00 à 22:00 qui non 9:00 à 1500 non condition Livernoche				,		oui		21:00		non		
		FAMAS	Parc Mackenzie-King	-			non			non	•	'